

TÜRK DİL KURUMU
Genel Merkez Kurulu
Tutulgası

Başkan : Hasan Âli Yücel
Genel Sekreter : İbrahim Necmi Dilmen
Üyeler : Besim Atalay, Hasan Reşit Tankut, Ahmet Cevat Emre, Refet
Ülgen, Naim Onat, Doktor Mehmet Ali Ağakay.
/Kolbaşı Ali Canip Yöntem İstanbulda olduğundan bulunamamış-
tır./

G Ü N D E M

- 1.- Geçen toplantı tutulgasının okunup onanması;
- 2.- Genel Sekreterliğin ve Saymanlığın ve Kolbaşılıkların önergeleri;
- 3.- Gelen kâğıtlar.

K A R A R L A R

- 1.- Geçen toplantı tutulgası okunarak olduğu gibi onandı.
- 2.- Genel Sekreterliğin ve Saymanlığın önergeleri üzerine konuşuldu :
 - A. Genel Sekreterin önergeleri üzerine şu kararlar verildi :
 - 1) Radlof Lûgatının tercümesi her ciltten kısım kısım başlanmış ve birinci cildin (a) harfinden 528 sütun Doktor Şükrü Akkaya

tarafından tercüme edilmiş olduğuna göre, cilt mütercimlerine Türkçe alfabenin en yakın harflerini öne almaları için talimat verilmek ve (a) harfinin yüz küsur sütunluk kalan kısmı ile mukaddime Doktor Şükrü Akkaya tarafından ikmal edilerek birinci fasikül basıma verilmek plânı yerinde görüldü.

Radloftaki transkripsiyon harfleri için Başuzman ve Doktor Şükrü Akkaya taraflarından tetkikler yapılarak raporlarının Genel Merkez Kurulunda konuşulması ve elden geldiği kadar Yakut Lûgati ile Divanü Lûgat-it-Türk'te tutulacak yollardan ayrılınmaması kararlaştırıldı.

- 2) Büyük Türk Lûgatının elden geldiği kadar çabuklaştırılması uygun görüldü.
- 3) Derleme Dergisinin (d) harfi sonuna kadar bir cilt olarak çabuklukla basılması ve/^{bu}cildin baş tarafında 1936 yılına ait olarak bulunan ilk formanın değiştirilerek yeni bir Önsöz yapıp yalnız bu formanın yeniden bastırılması kararlaştırıldı.
- 4) Yakut Lûgatının 10 puntoluk diziminin basılmış olan sekiz forması yeter görülerek dizilmiş olan 9, 10 ve 11 inci formaların dağıtılması ve 8 puntoluk dizimin elden geldiği kadar çabuklukla ileri götürülmesi yerinde görüldü.
- 5) Divanü Lûgat-it-Türk için 10 puntoluk Türk harfleriyle uyuşabilecek puntoda ve aynı zamanda 3 formanın dizimine yetebilecek miktarda harekeli eski harf dökülmesi için ne kadar masrafa ihtiyaç olduğu ve bunun yerine bir fotokopi parçalanarak kelimeler klişe halinde gösterilmek yoluyla ne masraf edileceği tahkik olunarak ona göre neticesinin müzakeresi kararlaştırıldı.

- 6) Şeyhî Divanı için Yayın Direktörlüğünden gelen hesaplar gözden geçirilerek metinde kırmızı yazılar kırmızı olarak çıkmak üzere 1370 liralık hesap kabul olundu.

Divanın ikinci cilt olarak metninin transkripsiyonu üzerine de konuşuldu ve bunun hakkında Kolbaşının mütalâası sorulmakla beraber transkripsiyon için harf ve işaret meseleleri üzerine de düşünülmesi uygun görüldü.

- 7) Devlet Basımevinin Nisandan itibaren mektep kitaplarıyla uğraşacağına göre basım işleri için başka Basımevleriyle görüşülerek tekliflerinin alınması ve yayınlarımızın dağıtma merkezi olan Türk Kitapçılığı Limitet Şirketinin tasfiye haline girmesi dolayısıyla kitapçılarla görüşülerek tekliflerinin toplanması ve gerek Basımevi ve gerek dağıtma merkezi teklifleri üzerine neticenin Genel Merkez Kurulu müzakeresine sunulması yerinde görüldü.
- 8) Matbuat emekdarlarına yardım olarak on liranın sarfı tasdik edildi.

B. Saymanlığın önermeleri üzerine şu kararlar verildi :

- 1) İşinden ayrılan sekreter Kemal Özerke bir aylığı nispetinde ikramiye verilecektir.
- 2) Divanü Lûgat-it-Türk işinde çalışan Şevket Kutkana verilen zarurî masraf karşılığı 35 lira yetmediğinden 1.3.1939 dan sayılmak üzere 50 lira verilecektir.

3) Kurum binasındaki suyun kireçten ve mikroptan tasfiyesi ile içilir hale konulması için vebolit ve şambörlen süzgeçi alınacaktır.

C. Terim Kolu işleri ve komisyonların değiştirme teklifleri üzerine yapılmış tetkiklerin ilk verimleri izah edilerek, elden geldiği kadar çabuklukla bu tetkiklerin arkası alınmak üzere çalışılması yerinde görüldü.

Vaktin geçikmesinden dolayı gündemdeki başka işler gelecek toplantıya bırakılarak toplantıya son verildi.

Başkan

Genel Sekreter

Sayman

Üye

Üye

Üye

Üye

Üye

Üye

Aslı gibidir.

Ferd Levelli G. Chikmez

N.S.